

Opportunità per le imprese italiane

L'accordo di libero scambio UE Vietnam

Claudio Dordi

Il commercio EU Vietnam e Italia Vietnam

BN USD	2011	2018	Diff.	Rank (growth)
EU import from VN	21.2	49.2	+133%	1 st
EU export to VN	7.3	12.1	+65.7%	2 nd (after Qatar)
Italy import from VN	1.7	3	+76%	
Italy export to VN	0.76	1.54	+102%	

- Importazioni: attualmente, il Vietnam beneficia del GSP (in italiano SGP – Sistema Generalizzato di Preferenze dell'UE. Le esportazioni Vietnamite in Italia, comunque, utilizzano solo il 58.4% delle preferenze offerte dall'EU)
- Perché?:
 - Regole di origine (specialmente nel tessile)

Tariffe medie applicate all'importazioni di specifici prodotti Italiani esportati in alcuni paesi dell'area ASEAN

Prodotti	Tariffe medie			
	Indonesia	Malaysia	Vietnam	Thailand
Minerals	3.07	0.6	3.07	7.48
Pharma	4.3	0.6	1.5	7.22
Plastics	10.86	10.9	8.63	7.5
Apparel	22.98	0.23	19.8	29.3
Footwear	21.79	1.96	27.31	26.29
Jewelry	13.45	0.33	13.71	6.9
Iron and steel	7.96	9.21	10.91	10.4
Machinery	4.86	3.3	3.35	2.85
Electronics	5.83	4.1	7.4	7.65
Automotive	21.23	15.25	27.04	32.7
Optical	4.82	0.26	1.83	2.43
Furniture	12.64	6.61	18.62	18.2

I dazi non sono gli unici problemi

	Ease to do business	Trade across the border	Product Market (WEF)
Cambodia	138	115	114
Indonesia	73	116	51
Lao	154	76	91
Malaysia	19	48	24
Myanmar	171	168	
Philippines	124	104	60
Singapore	2	45	1
Thailand	27	59	92
Vietnam	69	100	102
Italy (ref.)	51	1	30

**Le tariffe
sono solo
uno dei
molti temi
dell'accord
o di libero
scambio!**

EU-Vietnam (EVFTA + IPA)
Trade in Goods: market access + tariffs, export duties
Trade Remedies and Competition
Technical Barriers to Trade (TBT)
Sanitary and Phyto-Sanitary Measures (SPS)
Customs and Trade Facilitation
Trade in Services and FDIs
E-commerce
Rules of origin
Competition, SOEs
Government Procurement
Intellectual Property
Transparency

L'accordo di libero scambio

La liberalizzazione tariffaria

99% delle tariffe a 0% (valore e numero di linee tariffarie e valore)



In 7 anni (UE)



In 10 anni (Vietnam)

0% all'entrata in vigore:



71% del valore delle esportazioni Vietnamite / 84% delle linee tariffarie



65% del valore delle esportazioni EU/ 49% delle linee tariffarie

EVFTA

Vietnam: dazi doganali sulle esportazioni dall'EU– settori

Machinery and appliances	Almost all EU exports fully liberalised at entry into force (EIF); the rest after 5 years
Car parts	7 years
Pharmaceuticals	Around ½ EIF; rest 7 years
Chemicals	70% duty free EIF
Fabrics	The totality of EU fabrics EIF
Motorcycles (> 150cc)	7 years
Cars	10 years
Dairy products	After 5 years
Food preparations	7 years
Chicken	10 years
Frozen pork meat	7 years
Fisheries salmon	EIF
Wines and spirits	7 years
Beer	10 years

EVFTA

Tariffe EU sulle importazioni dal Vietnam– settori

Apparel	5-7 years for sensitive items; earlier for less sensitive
Footwear	7 years for sensitive items; earlier for less sensitive
Pangasius	3 years
Rice Sweet corn Garlic Mushrooms Sugar and high sugar-containing products Manioc starch Surimi Canned tuna	Most sensitive products – EU offered mostly Tariff Rate Quotas

La liberalizzazione tariffaria: prodotti alimentari

- In 5-7 anni verranno progressivamente eliminati i dazi su:
 - cioccolato (ora, a seconda dei prodotti, variabili dal 12% al 30%)
 - prodotti da forno (ora tra il 15 e il 40%)
 - confetteria (ora al 12-30%)
 - prodotti a base di cereali (ora al 15%-35%)
 - Formaggi (5 anni)

In 7 anni:

- gelati (ora al 20%) e la pasta (20-38%)

7-9 anni

- prosciutti (15-25%).

Acque minerali e bevande alcoliche

- In sette anni progressiva eliminazione dei dazi su acque minerali, (ora al 35%), vini (50%), grappe e superalcolici (48%), mentre il dazio sulla birra (35%) sarà eliminato in 10 anni

Tessile e abbigliamento e regole di origine

- Eliminazione, dall'entrata in vigore di TUTTE le tariffe per l'importazione di qualsiasi filato e tessuto, inclusi tappeti e moquette
- Gran parte degli indumenti e accessori di abbigliamento a maglia (20% la tariffa massima attuale) saranno in gran parte liberalizzate sin dall'entrata in vigore o entro tre anni, mentre quelli diversi da quelli a maglia in 5-7 anni (con alcune eccezioni che beneficiano della liberalizzazione immediata).

Automobili e motocicli

Automobili: dazi eliminati gradualmente in 10 anni, e in 9 anni per le cilindrate superiori a 3000 cc. per i motori a benzina e a 2500 per i diesel e 7 anni per le componenti.

I motocicli superiori a 150 cc saranno gradualmente eliminati in 7 anni, in 10 gli altri

Origine

Per poter beneficiare del trattamento preferenziale, il valore delle componenti non originarie in una delle due parti contraenti non dovrà essere superiore al 45% del prodotto finito, mentre per i motocicli il valore è del 50%.

Motocicli: regola di origine alternativa, in base alla quale è possibile utilizzare componenti importate a patto che non siano classificate nella stessa voce doganale del prodotto finito (a 4 cifre. Le motociclette sono classificate nella voce tariffaria 8711).

L'accordo contiene un allegato mirante a favorire il ravvicinamento degli standard regolamentari applicati nei due contraenti.

Liberalizzazione dei dazi da parte del Vietnam: esempi

Italian export to VN/Italian export world: worst ratios. (Exp. World>1 ml/ USD) – what Italy exports worldwide and not in VN				
ode	Product label	1.7.20	1.8.2020	0%
'870324	Automobiles > 2500 cc	74%	67.3%	1.8.2030
'271019	Oils and preparations	15%	13,7%	1.8.2030
'711319	Jewelry	25%	21,8%	1.8.2027
'730640	Tubes, pipes	7%	5.8%	1.8.2025
'220421	Grape wines	50%	43.7	1.8.2027
'640359	Footwear with soles and/or upper of leather	30%	26.2	1.8.2027
'840999	Parts for diesel engines	15%	13.1%	1.8.2027
'420222	Handbags	25%	20.7%	1.8.2025
'730890	Prefab buildings	10%	8.3%	1.8.2025
'190590	Wafers	30%	25%	1.8.2025

I prodotti Italiani che subiscono i dazi più elevati quando esportati in Vietnam e date di liberalizzazione

	Genn-Dic 2014	% su tot	dazio applicato	Years to complete the tariff reduction
TOTALE	732.279.076			
2204 - WINE OF FRESH GRAPES, INCL. FORTIFIED WINES; GRAPE MUST, PARTLY F	2.616.978	0,4%	51,3%	7
8714 - PARTS AND ACCESSORIES FOR MOTORCYCLES AND BICYCLES AND FOR CA	8.963.216	1,2%	37,6%	10 - quota
2401 - UNMANUFACTURED TOBACCO; TOBACCO REFUSE	3.154.515	0,4%	27,5%	3
9401 - SEATS, WHETHER OR NOT CONVERTIBLE INTO BEDS, AND PARTS THEREOF	4.646.501	0,6%	22,2%	7
9403 - FURNITURE AND PARTS THEREOF, N.E.S. (EXCL. SEATS AND MEDICAL, SURC	6.946.097	0,9%	21,9%	5
0202 - MEAT OF BOVINE ANIMALS, FROZEN	4.828.754	0,7%	18,0%	7
3305 - PREPARATIONS FOR USE ON THE HAIR	3.304.500	0,5%	17,5%	5
3926 - ARTICLES OF PLASTICS AND ARTICLES OF OTHER MATERIALS OF HEADING	3.742.467	0,5%	17,0%	7
4811 - PAPER, PAPERBOARD, CELLULOSE WADDING AND WEBS OF CELLULOSE F	3.555.843	0,5%	15,9%	3-5
8536 - ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING OR PROTECTING ELECTRICAL CIR	4.805.565	0,7%	13,5%	Since entry into force
3505 - DEXTRINS AND OTHER MODIFIED STARCHES, E.G. PREGELATINISED OR EST	2.889.461	0,4%	12,5%	
5111 - WOVEN FABRICS OF CARDED WOOL OR OF CARDED FINE ANIMAL HAIR (EXC	8.128.529	1,1%	12,0%	
5112 - WOVEN FABRICS OF COMBED WOOL OR OF COMBED FINE ANIMAL HAIR (EX	4.101.515	0,6%	12,0%	
5208 - WOVEN FABRICS OF COTTON, CONTAINING >= 85% COTTON BY WEIGHT AND	3.212.706	0,4%	12,0%	
5407 - WOVEN FABRICS OF SYNTHETIC FILAMENT YARN, INCL. MONOFILAMENT OF	3.392.017	0,5%	12,0%	
5903 - TEXTILE FABRICS IMPREGNATED, COATED, COVERED OR LAMINATED WITH F	5.521.954	0,8%	12,0%	
6001 - PILE FABRICS, INCL. "LONG PILE" FABRICS AND TERRY FABRICS, KNITTED O	3.088.483	0,4%	12,0%	
6004 - KNITTED OR CROCHETED FABRICS, OF A WIDTH > 30 CM, CONTAINING BY W	3.014.107	0,4%	12,0%	
6006 - FABRICS, KNITTED OR CROCHETED, OF A WIDTH OF > 30 CM (EXCL. WARP K	2.580.921	0,4%	12,0%	

EVFTA

Servizi

- Miglioramento dell'accesso al mercato in diversi settori, al di là dell'accordo WTO/GATS:

business services, environmental services, postal and courier services, banking, insurance, maritime transport (incl. feeder)

Misure Sanitarie e Fitosanitarie (SPS): impegni del Vietnam

Considerare l'EU come un'entità unica. Il Vietnam applicherà le medesime condizioni e procedure all'importazione nei confronti dei prodotti simili provenienti da qualsiasi paese membro dell'UE, senza operare differenze a seconda dello Stato UE di esportazione.

Accettare le importazioni da stabilimenti previamente autorizzati. Le importazioni di un determinato prodotto alimentare di origine animale proveniente da tutti gli stabilimenti autorizzati all'esportazione di un determinato Stato membro dell'UE saranno accettate in Vietnam qualora: i) il prodotto in questione è stato approvato dalle autorità Vietnamiche e, ii) le autorità Vietnamiche hanno manifestato la fiducia nelle capacità delle autorità competenti di uno Stato membro dell'UE nel controllare e sorvegliare la capacità dei propri stabilimenti di verificare la conformità dei prodotti alimentari con i requisiti di sicurezza alimentare dell'UE.

Applicazione del concetto di “regionalizzazione” delle importazioni. Normalmente, i paesi vietano le importazioni di prodotti di origine alimentare da paesi affetti da malattie animali. Tuttavia, l'accordo prevede l'impegno ad accettare l'esistenza di aree regionali libere da malattie animali all'interno di Stati dell'UE dove, invece, è accertata la presenza di determinate malattie, nel caso in cui tale situazione sia certificata dalle organizzazioni internazionali competenti (in particolare, l'OIE).

Applicazione del concetto di equivalenza da parte del paese importatore. L'accordo impone al Vietnam (e all'UE) il riconoscimento della equivalenza delle regolamentazioni sanitarie e fitosanitarie dell'altra parte contraente se quest'ultima è in grado di dimostrare oggettivamente che tali misure consentono il perseguimento del medesimo livello di protezione previsto dalle norme SPS nazionali

Barriere Tecniche al Commercio (TBT): impatto

Valutazione della conformità

- L'accordo faciliterà l'accettazione dei risultati ottenuti dalle procedure per la valutazione di conformità dei prodotti condotte nell'Unione europea
- Assicurerà la possibilità ai produttori dell'UE di scegliere le strutture sul territorio dell'EU dove completare le stesse procedure.
- Il Vietnam effettuerà controlli basati sulla valutazione del rischio sui prodotti non pericolosi importati dall'UE

Pubblicazione on-line delle regolamentazioni tecniche e delle procedure di valutazione della conformità con le stesse

Adozione delle “good regulatory practices”, inclusi i principali standard internazionali, nello sviluppo delle regolamentazioni tecniche interne

Protezione della Proprietà Intellettuale

- Due tipi di diritti di proprietà intellettuale:
 - i diritti di proprietà industriale, come brevetti, marchi commerciali, disegni industriali e indicazioni geografiche
 - copyright, che include la tutela dei lavori letterari, cinematografici, musicali, quelli di architettura etc.
- I diritti di proprietà intellettuale legati al commercio ricevono già protezione, anche in Vietnam, dall'OMC
- L'accordo di libero scambio promuove ulteriormente la protezione di ognuno di questi diritti e introduce disposizioni per l'attuazione concreta della protezione nel territorio delle due parti.
- Esempio:
 - copyright, oltre agli impegni dell'OMC, il Vietnam si è impegnato a divenire parte della convenzione OMPI (Organizzazione Mondiale della Proprietà Intellettuale) sul Copyright e di quella sulle interpretazioni ed esecuzioni dei fonogrammi. Le due convenzioni mirano a prevenire l'accesso non autorizzato e l'uso di lavori creativi in internet ed nelle altre reti digitali. In particolare i trattati promuovono la protezione dei titolari dei diritti quando i lavori sono diffusi in internet o con altri sistemi che utilizzano nuove tecnologie.

Indicazioni Geografiche

- L'accordo consentirà a 169 indicazioni geografiche europee di beneficiare di una protezione, nel territorio vietnamita, comparabile a quella assicurata dalla legislazione dell'Unione Europea. Le seguenti indicazioni geografiche italiane saranno immediatamente tutelate in Vietnam:

Aceto Balsamico di Modena

Asiago

Bresaola della Valtellina

Fontina

Gorgonzola

Grana Padano

Kiwi Latina

Mela Alto Adige

Mortadella Bologna

Mozzarella14 di Bufala Campana

Parmigiano Reggiano

Pecorino Romano

Prosciutto di Parma

Prosciutto di S. Daniele

Prosciutto Toscano

Provolone

Taleggio

Grappa

Acqui / Brachetto d'Acqui

Asti

Barbaresco

Bardolino Superiore

Barolo

Brunello di Montalcino

Chianti Conegliano Valdobbiadene

– Prosecco

Prosecco

Dolcetto d'Alba

Franciacorta

Lambrusco di Sorbara

Lambrusco Grasparossa di
Castelvetro

Marsala

Montepulciano d'Abruzzo

Sicilia

Soave

Toscana/Toscano

Veneto

Vino Nobile di Montepulciano

Appalti pubblici

- Il Vietnam, pur essendo parte dell'OMC, non ha ancora sottoscritto l'accordo sugli appalti pubblici (mantiene il diritto di discriminare a favore delle imprese nazionali)
- L'accordo prevede un capitolo che prevede regole sugli appalti pubblici vietnamiti simili a quelli previsti dal menzionato accordo dell'OMC. Dalla data di entrata in vigore dell'accordo le imprese dell'UE potranno partecipare in Vietnam, alle stesse condizioni previste per le imprese vietnamite, agli appalti pubblici per la fornitura di beni e servizi alle seguenti istituzioni:
 - Tutti i Ministeri centrali e alle agenzie equivalenti ai Ministeri
 - due importanti imprese di Stato (l'operatore nazionale incaricato di trasportare e distribuire l'elettricità nel paese – EVN e l'azienda ferroviaria nazionale – VNR)
 - due università (le sedi di Hanoi e Ho Chi Minh City dell'Università Nazionale del Vietnam)
 - 34 ospedali
 - Le istituzioni pubbliche locali di Hanoi e di Ho Chi Minh City, che insieme rappresentano circa il 50% degli appalti pubblici al di fuori delle istituzioni centrali.

Solo gli appalti superiori ad un certo valore saranno sottoposti alla disciplina dell'accordo

Valori espressi in Diritti Speciali di Prelievo (1 EURO = circa a 0.86 DSP)	Entità del Governo Centrale		Entità di Governi decentrati (Hanoi e Ho Chi Minh City e Ospedali in altre aree)		Altre entità	
Valore minimo dell'appalto all'entrata in vigore dell'accordo	Beni e servizi	Servizi di costruzione	Beni e servizi	Servizi di costruzione	Beni e servizi	Servizi di costruzione
	1.500.000	40.000.000	3.000.000	40.000.000	3.000.000	40.000.000
Valore minimo dell'appalto dopo 15 anni di vigore dell'accordo	130.000	5.000.000	1.000.000	15.000.000	1.000.000	15.000.000

Opportunità «indirette» offerte dall'accordo

- Riforme del sistema giuridico vietnamita che regola il commercio e gli investimenti
 - Dogane, SPS, proprietà intellettuale
 - Opportunità di incrementare la qualità e la conformità agli standard europei dei prodotti agricoli locali
 - Regole di origine sul tessile: maggiori opportunità per tessuti e macchinari italiani
 - Limiti ai privilegi delle imprese di Stato
 - Limiti a sussidi da parte di autorità Vietnamite
 - Riforme nel settore della protezione dei lavoratori e dell'ambiente

L'impatto sul settore tessile

Export to the EU				
Products	Trade USD	Tariff (AVG)	Min max (now) (BUT!)	EVFTA 0% in x years
Knitted	1.1 BN	9.45	6.4-9.6	0-5
Not knitted	2.9 BN	9.41	5.0-9.6	0-7

- Importanti modifiche nelle regole di origine:
 - Rispetto al SGP/GSP nessuna modifica delle regole sostanziali («fabric forward»)
 - Modifiche riguardo al «cumulo»:
 - Fino al 31.7.2020: Cumulo regionale con: Brunei-Darussalam, Cambodia, Indonesia , Laos, Malaysia, Myanmar, Philippines, Vietnam and Bilateral (EU)
 - Dal 1.8.2020: Cumulo con i tessuti importati dalla Corea (oltre al cumulo bilaterale con l'EU) – la Corea è il secondo esportatore di tessuti in Vietnam!

EU import of knitted apparels – present situation		
Exporters	Imported value in 2015	tariff
Turkey	6.56	0
China	5.83	8
Bangladesh	2.80	0
India	2.76	8
Hong Kong	1.59	8
Cambodia	0.77	0
Sri Lanka	0.46	6.4
Switzerland	0.44	0
Pakistan	0.43	0
Thailand	0.35	8
Viet Nam (0-7 years)	0.32	6.4

Imported fabrics in Vietnam	USD BN.	Tariff	EVFTA 0%
World	3.19		
China	1.43	0	
Korea, Republic of	0.78	10	2018
Taipei, Chinese	0.62	12	
Hong Kong, China	0.13	12	
Japan	0.08	3	2018
Thailand	0.06	0	
Indonesia	0.02	0	
Malaysia	0.01	0	
Italy	0.01	12	EIF
Germany	0.01	12	EIF

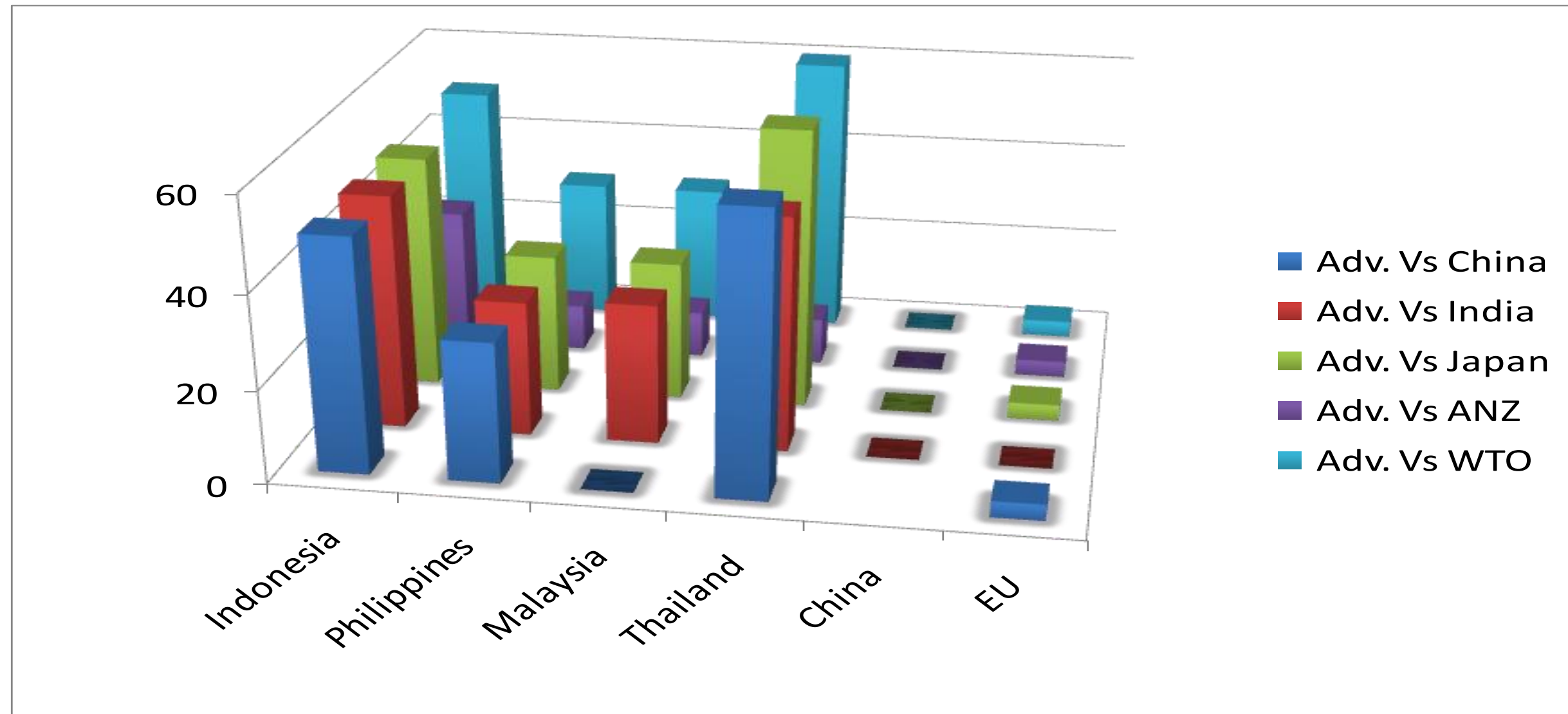
Altre considerazioni

- EVFTA incoraggia la sostituzione di tessuti cinesi con tessuti coreani per promuovere la conformità con le regole di origine
- EVFTA incoraggia investimenti capital-intensive (incrementare il valore aggiunto in Vietnam per promuovere la conformità con le regole di origine)

BENEFITING FROM VIETNAM LIBERAL TRADE POLICY AND PROMOTING ITS INTEGRATION IN THE GLOBAL VALUE CHAIN

PROS	CONS
Availability of workforce	Qualification of workforce
EVFTA promoting lower tariff and legal protection	Difficulties in setting up link with domestic manufacturers
USA-CHINA TRADE WAR but...	Administrative/bureaucratic procedures (but...)

Why Piaggio is going to exploit ASEAN FTA: Vietnam's tariffs advantages- in exporting motorcycles – (based on peak tariffs).



Production network of the JAPANESE auto industry in ASEAN (Tsukamoto and ADB)

